

Table

Avant-propos	7
1. Chine	9
Une introduction à Confucius	11
« <i>In principio erat scriptum</i> » : la calligraphie chinoise	33
2. Littérature	53
Balzac	55
Simenon	70
Malraux	82
Lawrence d’Australie	93
Evelyn Waugh ou la terreur de Babel	117
3. Traduction (théorie et pratique)	135
L’expérience de la traduction littéraire : quelques observations	137
Robert Louis Stevenson et le père Damien : la lettre ouverte au révérend Dr Hyde (traduction)	159
Les trente-trois délices de Jin Shengtan (traduction) .	184
Richard Henry Dana et ses <i>Deux Années sur le gaillard d’avant</i>	191
Notice bibliographique	205